

# EL MOTÍN

Año XXXVIII

Madrid, Jueves 14 de Noviembre de 1918.

Número 38.

## EL MOTÍN

PERIÓDICO SEMANAL

SE PUBLICA LOS JUEVES

REDACCION Y ADMINISTRACION  
ALBERTO AGUILERA, 52, MADRID

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Madrid y provincias, 1'50 pesetas trimestre, 3 semestre, 6 año.—Ultramar y Extranjero, 10 pesetas año.—Pago adelantado.—Corresponsales, 1'50 pesetas 25 números.—Número suelto 10 céntimos.

Los suscriptores directos tendrán derecho á recibir cuanto se publique en esta casa, con el 25 por 100 de rebaja.

## Semana decisiva

Se han resuelto con tal rapidez en la semana última los asuntos de la guerra, que lo de un día era viejo al siguiente. Por esta razón, y por ver si puedo dar una ligera idea de lo ocurrido desde el jueves último hasta la tarde del martes en que cierra este número, voy á decirlo en estilo de inventario.

(Viernes, 8.)

GRAN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN ALEMANIA

LOS AMOTINADOS SE APODERAN DE LA BASE NAVAL DE KIEL

SE HAN FORMADO, COMO EN RUSIA, SOVIETS DE OBREROS Y SOLDADOS

BAVIERA PIDE LA ABDICACIÓN DEL KAISER Y LA PAZ

LOS MARINOS SE APODERAN DE KIEL

LOS MARINOS SON DUEÑOS DE DOS ACORAZADOS E IZAN LA BANDERA ROJA

KIEL, EN PODER DE LOS INSURRECTOS

SE HA IZADO LA BANDERA ROJA EN WARNEMUNDE

FUEGO DE ARTILLERIA EN LAS CALLES DE HAMBURGO

LOS MARINOS SE HAN SUBLEVADO PARA NO LUCHAR CONTRA INGLATERRA

EL CONSEJO DE OBREROS Y SOLDADOS DE KIEL SE APERCIBE A LA LUCHA

EL CONSEJO DE SOLDADOS Y OBREROS GOBIERNA EN KIEL

EN HAMBURGO HAY 10.000 HUELGUISTAS.—HUELGAS INMINENTES EN DOS ASTILLEROS IMPERIALES

EL MOVIMIENTO SE EXTIENDE AL SCHLESWIG HOLSTEIN.—HAASE Y LEDEBOUR SE DIRIGEN A LOS OBREROS DE KIEL

EL EJÉRCITO POLACO ENTRA EN GALITZIA

EL REY BORIS HUYE DE SOFÍA Y SE REFUGIA EN VIENA

(Sábado, 9.)

LOS SOCIALDEMOCRATAS ALEMANES EXIGEN LA ABDICACIÓN DEL KAISER Y LA RENUNCIA DEL KRONPRINZ

EN ESTE AÑO HAN HECHO LOS ALIADOS EN OCCIDENTE MÁS DE CUATROCIENTOS MIL PRISIONEROS

EN MUNICH SE PROCLAMA LA REPUBLICA DE BAVIERA

UN CONSEJO DE OBREROS, SOLDADOS Y CAMPESINOS SE ENCARGA DEL PODER Y DIRIGE AL PUEBLO UNA PROCLAMA EN QUE SE DA POR TERMINADA LA GUERRA

CASI TODA LA ESCUADRA ALEMANA SUBLEVADA

LOS AMOTINADOS OCUPAN POBLACIONES IMPORTANTES

EN ROSTOCK SE ARRIA LA BANDERA IMPERIAL

LOS TRIPULANTES DE SUBMARINOS SE NIEGAN A CONTINUAR A BORDO

LA REVOLUCION SE EXTIENDE EN EL NORTE DE ALEMANIA

LA REVOLUCION EN HAMBURGO SIGUEN LOS COMBATES EN LAS CALLES DE HAMBURGO

LAS TROPAS ENVIADAS A IMPOSER EL ORDEN SE SUMAN A LOS REVOLUCIONARIOS

LOS REVOLUCIONARIOS SON DUEÑOS DE TODA LA MARINA Y DE LOS PUERTOS PRINCIPALES

COMO HUYO DE KIEL EL PRINCIPE ENRIQUE

LOS POLACOS SE ENCARGAN DE LA ADMINISTRACION NACIONAL EN CRACOVIA

LAS TROPAS ALEMANAS DEBEN SALIR DE POLONIA EN VEINTICUATRO HORAS

(Domingo, 10)

BERLIN ESTA EN PODER DE LOS REVOLUCIONARIOS

EL BUQUE ESCUELA ALEMAN HUYE DE KIEL

LA FLOTA DEL BALTICO SE HA UNIDO A LA REVOLUCION

EN BREMA SE PIDE LA ABDICACION DEL KAISER

EN COLONIA Y EN DRESDE SE FORMAN CONSEJOS DE OBREROS Y SOLDADOS

EN ALEMANIA ESTALLA LA HUELGA FERROVIARIA

MANIFESTACIONES PACIFISTAS Y REPUBLICANAS EN ALEMANIA

SIGUEN LAS MANIFESTACIONES ANTIDINASTICAS Y PACIFISTAS EN BAVIERA

SIGUE EXTENDIENDOSE LA REVOLUCION

HASTA LOS CONSERVADORES PIDEN LA REUNION DE UNA ASAMBLEA CONSTITUYENTE

LA DOMINACION REVOLUCIONARIA EN HAMBURGO

DOS ESTACIONES DE BERLIN EN PODER DE LOS SUBLEVADOS

LOS INSURRECTOS HUNDEN UN BARCO EN KIEL

EL CONDE REVENTLOW, DETENIDO

NOTICIAS ALEMANAS CONFIRMAN QUE LA REVOLUCION HA TRIUNFADO EN BERLIN

EN AUSTRIA-HUNGRIA IMPERA EL TERROR

(Lunes, 11)

GUILLERMO II HUYE DE SU PAIS, Y SE REFUGIA EN HOLANDA



SUBLEVACION DE MARINOS  
EN PETROGRADO

HOLANDA Y SUECIA ROMPEN  
LAS RELACIONES CON RUSIA

LOS REYES DE BAVIERA Y WUR-  
TEMBERG HUYEN DE SUS  
REINOS

PRINCIPIES FUGITIVOS Y PRINCI-  
PIES SUICIDAS.

PROCLAMACION DE LA REPUBLI-  
CA EN WURTEMBERG

LA REVOLUCION ES GENERAL  
EN ALEMANIA

DISTURBIOS EN HANNOVER Y  
OLDEMBURGO

Martes, 12

LA FUGA DE LOS EMPERADORES

EL KAISER FIJA SU RESIDENCIA  
EN ARNHEN (HOLANDA)

SE EXTIENDE EL MOVIMIENTO  
POR LA ALEMANIA OCCIDENTAL

SAJONIA Y BADEN HAN PROCLA-  
MADO LA REPUBLICA.

EN LEIPZIG SE HA FORMADO UN  
CONSEJO DE OBREROS Y SOLDA-  
DOS.

EL GRAN DUCADO DE HESSE SE  
HA DECLARADO EN REPUBLICA.

EL KAISER Y EL KRONPRINZ SE  
EMOCIONAN AL FIRMAR LA AB-  
DICACION

EL REY DE SAJONIA HA SIDO  
DEPUESTO

EL REY DE BAVIERA SE REFU-  
GIA EN UNA LECHERIA

LA REVOLUCION SE EXTIENDE  
AL OESTE DE ALEMANIA

No creí nunca experimentar las alegrías  
enloquecedoras que he recibido á diario.  
Retiro de los alemanes en todos los  
frentes, dejando centenares de miles de  
prisioneros y de cañones y ametralladoras  
en poder de los aliados...

Peticiones de armisticio á toda prisa...  
Disgregado y en revolución el imperio  
austro-húngaro.

Emperadores y reyes dimitiendo y esca-  
pando...

Herederos de imperios llorando al firmar  
su renuncia al trono...

Consejos de obreros, campesinos y solda-  
dos ocupando las vacantes de los que  
huían y proclamando la República...

Y en perspectiva la paz, nuncio de una  
Era de justicia y democracia que hará im-  
posibles para siempre las infamias y los  
crímenes del despotismo...

Merece la pena de haber vivido hasta  
hoy para ver que el reinado de la equidad  
ha comenzado, y que no habrá ya quien  
pueda ni soñar en detenerlo ni derrocarlo.

Gloria á los pueblos que se han sacrifi-  
cado por implantar ese reinado que redi-  
mirá á la Humanidad de la esclavitud, la

tiranía, la ignorancia y la miseria, propó-  
sitos que no tuvieron si no en los labios  
los que vincularon la felicidad del hombre  
en el Cielo.

## ARMISTICIOS

Texto de las cláusulas que el mariscal Foch  
puso á la firma de los delegados alemanes

1.<sup>a</sup> Término de las hostilidades en tie-  
rra, en el mar y en el aire cinco horas des-  
pués de la firma del armisticio.

2.<sup>a</sup> La evacuación inmediata de los  
países invadidos: Bélgica, Francia, Lux-  
emburgo, así como de Alsacia-Lorena,  
que deberá disponerse de modo que sea  
realizada en un plazo de quince días, á  
partir de la firma del armisticio.

Las tropas alemanas que no hubieren  
evacuado los territorios previstos en el  
plazo fijado, serán hechas prisioneras de  
guerra. La ocupación por parte de las tro-  
pas aliadas y de los Estados Unidos, se-  
guirá, en estos países, la marcha de la  
evacuación.

Todos los movimientos de evacuación y  
de ocupación se regularán por la Nota ane-  
xa núm. 1, acordada al firmarse el armis-  
ticio.

3.<sup>a</sup> Repatriación, que comenzará inme-  
diatamente y deberá acabar en un plazo  
de quince días, de todos los habitantes de  
los países más arriba enumerados, com-  
prendiendo los rehenes y los detenidos ó  
condenados.

4.<sup>a</sup> Abandono por los ejércitos alema-  
nes del material siguiente, en buen esta-  
do: 5.000 cañones 2.500 pesados y 2.500  
de campaña; 25.000 ametralladoras; 3 000  
lanzaminas; 1.700 aviones de caza y de  
bombardeo, en primer término todos los  
aparatos «D 7» y todos los aviones de  
bombardeo de noche; á entregar, donde  
se encuentren, á las tropas de los aliados  
y de los Estados Unidos, en las condicio-  
nes y según los detalles fijados por la no-  
ta anexa núm. 1, concertada al firmarse el  
armisticio.

5.<sup>a</sup> Evacuación de los países de la orilla  
izquierda del Rhin por los ejércitos ale-  
manes.

Los países de la orilla izquierda del Rhin  
serán administrados por las autoridades  
locales, bajo la inspección de las tropas  
de ocupación de los aliados y de los Esta-  
dos Unidos. Las tropas de los aliados y de  
los Estados Unidos, asegurarán la ocupa-  
ción de estos países con guarniciones en  
los puntos principales de paso: Maguncia,  
Colonia y Coblenza, estableciendo en es-  
tos puntos cabezas de puente de treinta  
kilómetros de radio sobre la orilla dera-  
cha. También estarán ocupados por guar-  
niciones los puntos estratégicos de la re-  
gión.

Será reservada una zona neutra en la  
orilla derecha del Rhin, entre el río y una  
línea trazada paralelamente á las cabezas  
de puente y al río, y á diez kilómetros de  
distancia, desde la frontera de Holanda  
hasta la frontera de Suiza.

La evacuación por el enemigo de los  
países del Rhin de la orilla izquierda y de  
la orilla derecha deberá disponerse de mo-  
do que sea realizada en un plazo de diez-  
seis nuevos días, es decir, treinta y un  
días después de firmado el armisticio.

6.<sup>a</sup> En todos los territorios evacuados  
por el enemigo estará prohibida toda eva-  
cuación de los habitantes. No se causará  
daño ninguno ni perjuicio á las personas

ni á las propiedades de los habitantes. No  
se perseguirá á nadie por el delito de par-  
ticipación en medidas de guerra anterior-  
es á la firma del armisticio.

No se practicará destrucción de ringu-  
na clase. Las instalaciones militares de to-  
do género serán entregadas en su integri-  
dad. Del mismo modo los aprovisiona-  
mientos militares, víveres, municiones,  
equipos que no hubieren sido llevados en  
los plazos de evacuación, los depósitos de  
víveres de toda clase para la población ci-  
vil, el ganado, etcétera, deberán dejarse  
donde se encuentran.

No se tomará ninguna medida general  
que tenga por consecuencia una deprecia-  
ción de los establecimientos industriales ó  
una reducción de su personal.

7.<sup>a</sup> Las vías y medios de comunicación  
de todas clases, vías férreas, vías de na-  
vegación, carreteras, puentes, telégrafos,  
teléfonos, no deberán sufrir ningún deteri-  
orio. Se mantendrá en sus puestos todo el  
personal civil y militar actualmente uti-  
lizado.

Se entregará á las potencias aliadas y  
asociadas 5.000 máquinas montadas y  
150.000 víveres en buen estado de servi-  
cio, y provistos de todos los accesorios  
y recambios necesarios cuyo detalle se  
fija en el anexo núm. 2, en un plazo que  
no deberá exceder de treinta y un días.

Se les entregará igualmente 5 000 ca-  
miones automóviles, en buen estado, den-  
tro de un plazo de treinta y seis días.

Los ferrocarriles de Alsacia-Lorena, en  
un plazo de treinta y un días, serán en-  
terados y dotados de todo el personal y ma-  
terial afectos á esta red.

Además, el material necesario para la  
explotación de los países de la orilla iz-  
quierda del Rhin será dejado en su sitio.

Todos los aprovisionamientos de carbón  
y material de entretenimiento, todo el ma-  
terial de vías de señales y de talleres  
quedarán en su sitio. Los aprovisiona-  
mientos serán entretenidos por Alemania.

En lo que concierne á la explotación de  
las vías de comunicación de los países de  
la orilla izquierda del Rhin, todas las bar-  
cas tomadas á los aliados les serán dev-  
ueltas. La nota anexa núm. 2 fija el de-  
talle de esta medida.

8.<sup>a</sup> El mando alemán está obligado á  
señalar, en un plazo de cuarenta y ocho  
horas después de la firma del armisticio,  
todas las minas y máquinas dispuestas pa-  
ra hacer explosión en plazo determina-  
do, colocadas en los territorios evacuados  
por las tropas alemanas y á facilitar su  
busca ó su destrucción. También dará  
cuenta de todas las disposiciones que se  
hayan tomado, tales como envenenamientos  
y ensuciamiento de los manantiales y  
pozos; todo ello bajo pena de represalia.

9.<sup>a</sup> El derecho de requisa será ejercido  
por los ejércitos de los aliados y de los  
Estados Unidos en todos los territorios  
ocupados, á reserva de arreglar cuentas  
con quien alegue derecho. El entretenimien-  
to de las tropas de ocupación de los  
países del Rhin, no comprendida la Alsacia-  
Lorena, estará á cargo del Gobierno  
alemán.

10. Repatriación inmediata, sin reci-  
procidad en condiciones de detalle que  
serán fijadas, de todos los prisioneros de  
guerra, incluso los detenidos y condena-  
dos, de los aliados y de los Estados Uni-  
dos. Las potencias aliadas y los Estados  
Unidos podrán disponer sobre esto lo que  
crean oportuno.

Este convenio anula los convenios an-  
teriores sobre el cambio de prisioneros de



guerra, incluso el de julio de 1918 en vías de ejecución.

La repatriación de los prisioneros de guerra alemanes internados en Holanda y en Suiza continuará como hasta aquí.

La repatriación de los prisioneros alemanes será resultante en los preliminares del concierto de paz.

11. Los enfermos y heridos que no puedan ser evacuados, dejados por las tropas alemanas en los territorios que evacúen, serán cuidados por un personal alemán, que quedará en sus puestos con el material necesario.

#### B) Disposiciones relativas a las fronteras orientales de Alemania

12. Todas las tropas alemanas que se encuentran actualmente en los territorios que antes de la guerra formaban parte de Austria-Hungría, de Rumania y de Turquía, deben volver inmediatamente a las fronteras de Alemania, según eran en 1 de Agosto del año 1914.

Todas las tropas alemanas que se encuentran actualmente en los territorios que antes de la guerra formaban parte de Rusia, deberán igualmente volver a las fronteras de Alemania, definidas como ya está dicho, tan pronto como los aliados lo crean conveniente, teniendo en cuenta la situación interior de estos territorios.

13. Comienzo inmediato de la evacuación por las tropas alemanas, y de la llamada de todos los instructores prisioneros y agentes civiles y militares alemanes que se encuentren en territorio de Rusia (á los límites de 1 de Agosto de 1914).

14. Cesación inmediata, por parte de las tropas alemanas, de toda requisita, incautación ó medida coercitiva encaminada á procurarse recursos con destino á Alemania en Rumania y en Rusia, según sus límites de 1 de Agosto de 1914.

15. Renuncia á los Tratados de Bucarest y de Brest Litowski, y tratados complementarios.

16. Los aliados tendrán libre acceso á los territorios evacuados por los alemanes en las fronteras alemanas, lo mismo por Dantzig que por el Vístula, á fin de poder aprovisionar á las poblaciones y de mantener el orden.

#### C) En el Africa oriental

17. Evacuación de todas las fuerzas alemanas que operan en el Africa oriental, en un plazo que fijarán los aliados.

#### D) Cláusulas generales

18. Repatriación, sin reciprocidad, en el plazo fijo y dentro de las condiciones de detalle que se fijarán, de todos los internados civiles, incluso los rehenes y detenidos ó condenados pertenecientes á las potencias aliadas ó asociadas, y que no resulten incluidos en el art. 3.º

#### E) Cláusulas financieras

19. A reserva de todas las reivindicaciones y reclamaciones que ulteriormente pueden hacer los aliados y los Estados Unidos, por reparaciones y daños, durante la duración del armisticio, el exémino no podrá reír nada de los valores públicos, que deben servir á los aliados de garantía para el cobro de las reparaciones.

Restitución inmediata del encaje de la Caja nacional de Bélgica, y en general devolución inmediata de todos los documentos, especies, valores (mobiliarios y financieros con su material de emisión), relacionados con los intereses públicos en los países invadidos.

Restitución del oro ruso y rumano tomado por los alemanes, ó enviado por estos dos países.

De este oro se harán cargo los aliados hasta la firma de la paz.

#### F) Cláusulas navales

20. Cesación inmediata de todas las hostilidades en el mar é indicación precisa de la situación y de los movimientos de los barcos alemanes.

Comunicación á los neutrales de la libertad concedida á la navegación de las marinas de guerra y mercante de las potencias aliadas y asociadas en todas las aguas territoriales, sin plantear la cuestión de neutralidad.

21. Restitución, sin reciprocidad, de todos los prisioneros de guerra de las marinas de guerra y mercantes de las potencias aliadas y asociadas que estén en poder de los alemanes.

22. Entrega á los aliados y á los Estados Unidos de todos los submarinos, incluidos todos los cruceros submarinos y todos los colocadores de minas actualmente existentes, con su armamento, equipo completo, en los puertos designados por los aliados y los Estados Unidos. Los que no puedan hacerse á la mar serán desarmados, tanto de personal como de material, y quedarán bajo la vigilancia de los aliados y de los Estados Unidos.

Los submarinos que estén dispuestos para navegar, deberán prepararse para abandonar los puertos alemanes tan pronto como se les den órdenes por telegrafía sin hilos para su viaje á los puertos designados para su entrega.

Las condiciones de este artículo serán cumplidas en un plazo de catorce días después de la firma del armisticio.

23. Los navíos de guerra de superficie alemanes, que sean destinados por los aliados y los Estados Unidos, serán inmediatamente desarmados é internados en puertos neutrales ó en su defecto, en puertos aliados designados por los aliados y los Estados Unidos. Quedarán bajo la vigilancia de los aliados y de los Estados Unidos. Sólo quedarán á bordo destacamentos de guardia.

La designación de los aliados alcanzará á seis cruceros de batalla, dos acorazados de escuadra, ocho cruceros ligeros, entre ellos dos colocadores de minas; 50 destróyers de los tipos más recientes.

Todos los demás navíos de guerra de superficie (incluidos los de los ríos) deberán ser reunidos, y completamente desarmados, en las bases navales designadas por los aliados y por los Estados Unidos, donde quedarán bajo la vigilancia de los aliados y de los Estados Unidos.

El armamento militar de todos los barcos de la flota auxiliar será desembarcado. Todos los buques designados para ser internados estarán prestos para abandonar los puertos alemanes siete días después de la firma del armisticio.

Se darán por telegrafía sin hilos las direcciones para los viajes.

24. Derecho de los aliados y los Estados Unidos para dragar fuera de las aguas territoriales alemanas todos los campos de minas y para destruir los obstáculos colocados por Alemania, cuya situación deberá serles revelada.

25. Libre entrada y salida en el Báltico para las marinas de guerra y mercantes de las potencias aliadas y asociadas asegurada por la ocupación de todos los puertos, fuertes, baterías y defensas de todo género alemanes en todos los pasos que van

desde el Calégit al Báltico y por el dragado y la destrucción de todas las minas y obstáculos colocados en las aguas territoriales alemanas y fuera de ellas, cuya colocación será revelada por Alemania, que no podrá plantear ninguna cuestión de neutralidad.

26. Mantenimiento del bloqueo de las potencias aliadas en las condiciones actuales. Los barcos alemanes que se encuentran en el mar siguen sujetos á captura. Los aliados y los Estados Unidos atenderán el aprovisionamiento de Alemania durante el armisticio en la medida que crean necesario.

27. Agrupación en las bases alemanas designadas por los aliados y los Estados Unidos de todas las fuerzas aéreas.

28. Abandono por parte de Alemania en el lugar en que se encuentra é intacto de todo el material de los puertos y de navegación fluvial; de todos los barcos mercantes, remolcadores, barcos, etc.; de todos los aparatos, material y aprovisionamiento de aeronáutica marítima; de todos los aparatos, armas, perfeccionamientos de toda naturaleza al evacuar la costa y los puertos del Báltico.

29. Evacuación de todos los puertos del mar Negro por Alemania y entrega á los aliados y á los Estados Unidos de todos los barcos de guerra rusos tomados por los alemanes en el mar Negro. Liberación de todos los barcos mercantes neutrales. Devolución de todo el material de guerra ó de cualquier género cogido en los puertos y abandono de todo el material alemán enumerado en la cláusula 28.

30. Restitución sin reciprocidad en los puertos designados por los aliados y los Estados Unidos de todos los barcos mercantes pertenecientes á las potencias aliadas y asociadas que actualmente se encuentran en poder de Alemania.

31. Prohibición de toda destrucción de barcos ó de material antes de la evacuación, la entrega ó la restitución.

32. El Gobierno alemán notificará formalmente á todos los Gobiernos neutrales y en particular á los de Noruega, Suecia, Dinamarca y Holanda que todas las restricciones impuestas al tráfico de sus barcos con las potencias aliadas y asociadas, va por el Gobierno alemán, ya por empresas alemanas privadas, ya por concesiones de concesiones determinadas, así como la exportación del material de construcciones navales y análogos quedan inmediatamente anuladas.

33. No podrá tener lugar ninguna transferencia de barcos mercantes alemanes de cualquier género bajo un pabellón neutral cualquiera antes de la firma del armisticio.

34. La duración del armisticio está fijada en treinta y seis días, que pueden prorrogarse. En este plazo el armisticio podrá ser denunciado por una de las partes contratantes si las cláusulas no son aceptadas, avisándole con cuarenta y ocho horas de anticipación. Se entiende que la ejecución de los artículos 3.º y 28 no dará lugar á la denuncia del armisticio por insuficiencia de ejecución en el plazo fijado, sino en caso de ejecución mal intencionada.

Para asegurar en las mejores condiciones posibles la ejecución del presente convenio, se admite el principio de una Comisión de armisticio internacional permanente.

La Comisión funcionará bajo la autoridad de los comandantes en jefe militares y navales de los ejércitos aliados.



El presente convenio está firmado el 11 de Noviembre de 1918, á las cinco, hora francesa.

Firmado: Foch. Wemyss, Erzberger, von Obendorff, von Winterfeld, Danlow.

## Suspensión de hostilidades

FIRMADO EL ARMISTICIO, SE SUSPENDEN LAS HOSTILIDADES

ORDEN DEL MARISCAL FOCH A LOS COMANDANTES GENERALES ALIADOS

El mariscal Foch envió á los comandantes generales aliados de los diversos frentes la siguiente comunicación: (Primero.—A las once de la mañana (hora oficial de París), el 11 de Noviembre quedarán suspendidas las hostilidades en todos los frentes. Segundo.—En dichas fecha y hora, y hasta nueva orden, las tropas aliadas no darán un paso más allá de la línea en que se hallen. Firmado, Mariscal Foch.)

## El armisticio que ha firmado Turquía

### Texto íntegro del Tratado

Primera. Apertura de los Dardanelos y del Bósforo y acceso al mar Negro. Los aliados ocuparán los puertos de los Dardanelos y del Bósforo.

Segunda. Deberán indicarse los sitios donde haya minas, torpedos, y otras obstrucciones en aguas turcas, y prestar ayuda para quitarlas.

Tercera. Deberá comunicarse toda información útil referente á las minas en el mar Negro.

Cuarta. Todos los prisioneros de guerra aliados é internados armenios deben reunirse en Constantinopla y ser entregados incondicionalmente á los aliados.

Quinta. Inmediata desmovilización del Ejército turco, exceptuando las tropas que sean necesarias para la vigilancia de fronteras y para el mantenimiento del orden interior. El número de efectivos que ha de tener Turquía será determinado ulteriormente por los aliados, después que éstos consulten con el Gobierno turco.

Sexta. Rendición de todos los navíos surtos en aguas turcas ó en aguas ocupadas por Turquía. Estos navíos serán internados en puertos turcos, con la excepción de aquellos pequeños navíos que sean necesarios para la vigilancia ó para otros fines similares en las aguas jurisdiccionales turcas.

Séptima. Los aliados tienen derecho á ocupar los puntos estratégicos, en el caso de que surja algún incidente que amenace su seguridad.

Octava. Libre uso para los aliados de los navíos anclados en todos los puertos turcos, y prohibición de su uso al enemigo. Las mismas condiciones se aplican á los navíos mercantes turcos surtos en aguas turcas, y que se utilizarán para fines comerciales y para la desmovilización del Ejército.

Novena. Uno de todos los navíos que estén en reparación en los puertos y arsenales turcos.

10. Ocupación por parte de los aliados del sistema de túneles del Tauro.

11. Inmediata retirada de las tropas turcas del norte de París, detrás de la frontera anterior á la guerra, siguiendo órdenes que se han dado ya. Se ha ordenado ya la evacuación por las tropas turcas de parte de la Transcaucasia, y el resto será evacuado si los aliados lo creyeran necesario, después de estudiar la situación en este punto.

12. Las estaciones radiotelegráficas, tele-

gráficas y cablegráficas serán inspeccionadas por los aliados, exceptuando los mensajes del Gobierno otomano.

13. Prohibición de destruir el material naval y comarcal.

14. Deben darse facilidades para la adquisición de carbón y combustibles turcos, después que hayan sido obstruidas las necesidades del país. No se exportará nada del material mencionado.

15. Los oficiales aliados ejercerán la inspección de todos los ferrocarriles, incluyendo la parte del ferrocarril transcaucásico, que está ahora bajo el dominio turco, y que debe ponerse á la libre y completa disposición de las autoridades aliadas, que tendrán en cuenta las necesidades de la población.

Esta cláusula se refiere también á Batumi, ocupada por los aliados. Los turcos no harán ninguna objeción á la ocupación de Batumi por los aliados.

16. Rendición de todas las guarniciones de Hajes, Asir, Yemen, Siria y Mesopotamia al mando aliado más próximo y retirada de las tropas de Siria, exceptuando las que sean necesarias para mantener el orden.

17. Rendición de todos los oficiales turcos de la Tripolitania Cirenaica á la más próxima guarnición italiana.

18. Rendición de todos los puertos ocupados en la Tripolitania Cirenaica, incluyendo Misurata, á la más próxima guarnición aliada.

19. Todos los alemanes y austriacos, militares, marinos ó paisanos deberán salir en el transcurso de un mes de los dominios turcos. Los que estén en distritos remotos, deberán hacerlo tan pronto como sea posible.

20. Debe ponerse á disposición de los aliados los equipos, armas y municiones, y también los transportes de aquella parte del Ejército turco que debe ser desmovilizada, según la cláusula quinta.

21. Se nombrarán representantes aliados cerca del ministro turco de Abastecimientos, para asegurar los intereses aliados. Estos representantes irán provistos de todo lo necesario para sus compras.

22. Los prisioneros turcos deben quedar á disposición de las Potencias aliadas.

23. Se estudiará la libertad de los prisioneros civiles turcos que hayan pasado de la edad militar.

24. Obligación por parte de Turquía de cesar todas las relaciones con las Potencias centrales.

25. En caso de desorden en los seis «vilayets» armenios, los aliados se reservan el derecho de ocupar una parte de ellos.

26. Las hostilidades entre los aliados y Turquía han cesado desde la tarde de ayer.

### Austria-Hungría y los aliados

## Condiciones del armisticio

Ocupación inmediata de las hostilidades por tierra, mar y aire. Desmovilización total de Austria-Hungría. Inmediata retirada de todas las unidades en el frente desde el mar del Norte hasta Suiza y su envío á territorio austro-húngaro. La fuerza bélica de Austria-Hungría será reducida á un máximo de 20 divisiones del efectivo que tenía antes de la guerra. La mitad de todo el material artillero de las divisiones y Cuerpos de ejército, así como los pertrechos correspondientes, serán entregados de todos los ejércitos austro-húngaros en el territorio que tengan que evacuar. Evacuación de todo el territorio ocupado por Austria-Hungría por la fuerza desde el principio de la guerra. Retirada de las fuerzas austro-húngaras hasta más allá de una línea que habrá que fijar detalladamente.

A) Movimiento libre de sus tropas en todas las carreteras, ferrocarriles ó vías fluviales del territorio austro-húngaro y utilización de los necesarios medios de transporte austro-húngaros.

B) Ocupar con fuerzas aliadas todos los puntos estratégicos en Austria-Hungría el tiempo que sea preciso necesario á los alia-

dos, á fin de vivir allí ó mantener el orden.

C) Requisiciones contra pago á favor de los ejércitos aliados; retirada completa de todas las tropas alemanas dentro de quince días. Internamiento de todas las tropas alemanas que no hayan abandonado Austria-Hungría dentro del plazo fijado. Repatriación inmediata de todos los prisioneros de guerra sin reciprocidad, así como de súbditos aliados internados. Inmediata cesación de toda hostilidad en el mar. Indicación precisa del paradero y movimiento de todos los barcos austro-húngaros.

Entrega de 15 submarinos austro-húngaros que se encuentren en aguas austro-húngaras ó puedan llegar á ellas (frase dudosa) á los aliados y completo desarme y desmovilización de todos los demás submarinos austro-húngaros, bajo la vigilancia de los aliados. Entrega de tres buques de combate, tres cruceros ligeros, nueve destroyers, un colocaminas, seis monitores del Danubio, con custodia, equipos y sub-sistencias. Navegación de todos los barcos de los aliados y potencias aliadas en el Adriático y aguas territoriales, incluso sobre el Danubio y afluentes dentro de Austria.

Los aliados tendrán el derecho de quitar todos los campos de minas y destruir los ciérrres, cuya situación habrá de serles comunicada. A fin de asegurar el libre movimiento de los barcos en el Danubio, los aliados podrán ocupar ó destruir todas las fortificaciones ó defensas.

Mantenimiento del bloqueo por parte de los aliados en las condiciones actuales. Serán capturados los barcos austro-húngaros que se encuentren navegando. Evacuación de toda la costa y de todos los puertos comerciales ocupados por Austria-Hungría fuera del territorio nacional. Entrega de todo el material flotante y de barcos, existencias de aprovisionamiento y medios de navegación de toda clase. Ocupación de todas las fortificaciones terrestres y navales, así como de las defensas de Pola. Devolución de todos los barcos mercantes aliados capturados por Austria-Hungría.

Devolución de todos los prisioneros aliados que estén en poder austro-húngaro, sin obligación de reciprocidad.

Respecto á esto, se observa que las condiciones del armisticio han sido aceptadas sin perjuicio para la futura paz.

## LA CRISIS

Y si en lo internacional se han sucedido los acontecimientos durante la última semana con asombrosa rapidez, en lo nacional tampoco nos hemos dormido.

Crisis total de aquel ministerio formado en Marzo con los hombres más conspicuos de la Monarquía.

Dificultades inmensas para sustituirlos, y formación de un ministerio formado con los siguientes:

Presidencia, marqués de Alhucemas. Estado, conde de Romanones. Hacienda, D. Santiago Alba. Gobernación, D. Luis Silvela. Instrucción pública, D. Julio Burell. Gracia y Justicia, D. José Roig y Berdaga.

Guerra, general Berenguer. Marina, almirante Chacón. Abastecimientos, D. Pablo Garnica. Este ministerio, que produjo un efecto deplorable en la opinión, se presentará en las Cortes esta tarde (martes). Le auguro un éxito deplorable.

Dios ante el sentido común

1 PESETA

IMPRENTA, MESÓN DE PAÑOS, 8